

## Chronique islandaise – janvier 2018

*Ces lignes sont le résultat de lectures, de suggestions et d'informations que je peux obtenir autour de moi, mais elles n'engagent que ma seule responsabilité.*

### Vers une réforme des institutions ?



*les bureaux de la Première Ministre*

Peut-être avais je tort de croire et écrire que la seule ambition du gouvernement dirigé par Katrín Jakobsdóttir serait de durer, ambition déjà élevée compte tenu de l'instabilité antérieure et de la composition du nouvel Alþingi. Me semblaient escamotés tous projets susceptibles de diviser la nouvelle coalition, dont la réforme constitutionnelle, citée très brièvement comme pour mémoire dans l'accord de gouvernement. Or voici que la Première Ministre distribue le 22 janvier aux huit partis représentés à l'Alþingi une feuille de

route<sup>1</sup> pour une réforme en profondeur de la constitution. Les travaux s'étendront sur deux législatures et associeront tous les partis. Ils prendront en compte les propositions de la Commission constitutionnelle approuvées lors du référendum du 20 octobre 2012 et celles des diverses commissions qui se sont réunies sur le sujet. Lors de la législature en cours, seront abordés notamment l'usage du référendum, les pouvoirs du Président, la protection de l'environnement, ainsi que l'autorisation des transferts de souveraineté vers des organisations internationales. Simultanément un groupe de travail va réfléchir au difficile sujet de la confiance des citoyens dans la classe politique.

Aucun des alliés de la Gauche Verte, et surtout pas le Parti de l'Indépendance, n'avait à ce jour manifesté un grand intérêt pour une réforme des institutions alors que celle-ci est de toute évidence indispensable tant l'Islande du XXIème siècle n'est plus celle du XIXème. Que les trois présidents aient décidé de s'y atteler

---

<sup>1</sup> <https://www.stjornarradid.is/efst-a-baugi/frettir/stok-frett/2018/01/22/Forsaetisradherra-kynnir-fyrirkomulag-stjornarskrarvinnu-a-kjortimabilinu.-/> , mais il faut lire l'islandais !

témoigne, semble-t-il, à la fois d'un bon niveau de confiance dans leur trio et d'une vraie volonté de répondre aux aspirations d'électeurs soucieux d'adopter leur pays au monde moderne. La nouvelle polémique autour de Sigríður Andersen, Ministre de l'Intérieur (Parti de l'Indépendance), illustre ce besoin.

### *Sigríður et la nomination des juges*

Est ce un souvenir de l'Alþingi des Vikings où l'on faisait la loi le matin et jugeait de son application l'après-midi ? Le même ministre est à la fois celui de la police et celui de la justice. Malgré des précautions pour éviter une trop grande confusion des pouvoirs, des dérives sont possibles comme celle ayant entraîné la démission de Hanna Birna Kristjánsdóttir, Ministre de l'Intérieur du 23 mai 2013 au 21 novembre 2014<sup>2</sup>.



*Sigríður*

Sigríður Andersen (Parti de l'Indépendance), Ministre de l'Intérieur du précédent gouvernement et de l'actuel, n'était pas satisfaite de la liste proposée par la commission en charge<sup>3</sup> pour les quinze juges auprès de la Cour d'Appel, nouveau niveau de juridiction créé pour désencombrer la Cour Suprême. Elle modifie la liste pour quatre noms<sup>4</sup>, puis la soumet sans la moindre explication à l'Alþingi qui l'approuve. Deux des « victimes » saisissent la justice et obtiennent gain de cause. En décembre la Cour Suprême condamne l'Etat à leur payer 1.4 millions d'Ikr (112000 euros) au motif que Sigríður n'avait pas le droit de faire des modifications individuelles. L'intéressée, à nouveau ministre dans l'actuel gouvernement, se défend : elle ne savait pas ! Mais le journal « Stundin » révèle preuves à l'appui qu'elle avait été mise en garde par certains de ses conseillers !

A l'Alþingi, Helgi Hrafn Gunnarsson (Parti Pirates) ne manque pas d'interpeller Katrín Jakobsdóttir sur ce sujet. Réponse : *« je n'ai pas demandé la démission de la ministre au printemps, et ne le ferai pas maintenant. Il n'a jamais été dans mes habitudes, que je sois au pouvoir ou dans l'opposition, de demander la démission d'un ministre lorsque de telles affaires surviennent, mais plutôt chercher à éviter leur renouvellement »*. La différence avec la situation du printemps est pourtant essentielle : Sigríður a été condamnée... Bjarni Benediktsson (Président du Parti de l'Indépendance) ne dit mot : n'est-ce pas parce que le renouvellement à ce poste de la ministre, connue pour représenter la droite/droite de leur parti, était l'une des conditions à la participation du Parti de l'Indépendance à cette coalition ?

La séparation des pouvoirs, donc la nomination des juges, fait partie des thèmes de travail pour la réforme

---

<sup>2</sup> Voir chroniques de juillet/août et novembre 2014

<sup>3</sup> Commission de sélection des juges composée de trois membres choisis, l'un par la Cour Suprême, l'autre par l'Association des juges, le troisième par l'Association des avocats. L'aval de l'Alþingi s'impose si le Ministre ne veut pas suivre l'avis de la Commission. Voir chronique de juin 2017

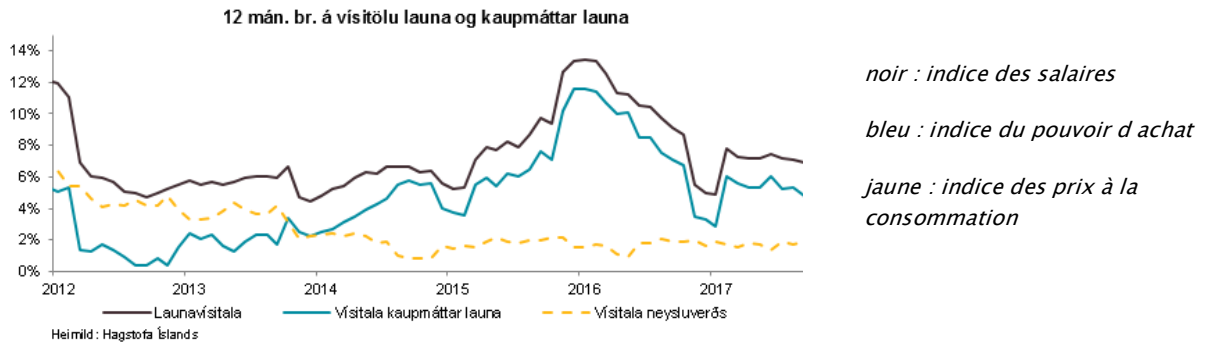
<sup>4</sup> Voir chronique de juin 2017

des institutions. Faut il, pour plaire à Montesquieu, aller jusqu'à la création, nécessairement onéreuse, de deux ministères ? Des précédents locaux ont montré que l'association des deux domaines obligeait le ministre à prendre de la hauteur, au lieu d'être uniquement, comme dans d'autres pays, le chef de la police...

## La situation économique

### Le pouvoir d'achat

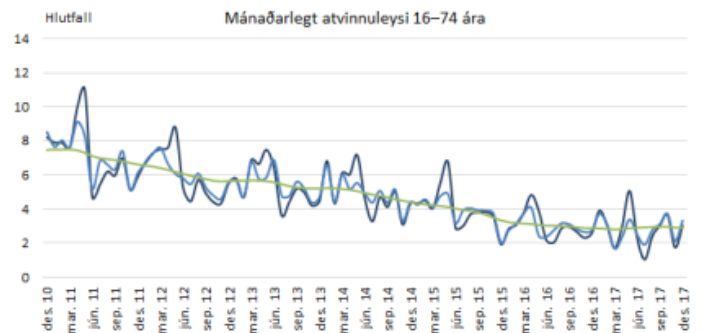
Cela a été dit ici à plusieurs reprises<sup>5</sup> : la croissance économique de l'île, un temps échevelée, ralentit. Il en va de même de la progression du pouvoir d'achat, où l'effet des accords signé en 2015 se fait moins sentir. De 9.1% en 2016, l'indice de progression des salaires est ramené à 6.9% en 2017.



Même diminuée, il s'agit d'une belle performance. Les salariés accepteront ils que ce ralentissement soit inscrit dans les futurs accords ?

### L'emploi

La situation de l'emploi n'est plus souvent évoquée dans ces chroniques car le seul problème est le manque de main d'œuvre. Le graphique ci-contre permet de le vérifier, qui montre l'évolution du chômage pour les 16/74 ans depuis 2010.



Il y a bien sur des aspérités :

<sup>5</sup> Chronique de décembre 2017

- En 2017 632 personnes (nombre le plus élevé depuis 2011) ont été licenciées dans le cadre de 17 licenciements collectifs. 38% d'entre elles travaillaient dans la transformation du poisson, notamment à Akranes, Þorlákshöfn et Ólafsvík, soit des villes, surtout les deux dernières, pour lesquelles la fermeture d'usines rendra plus difficile encore le maintien de la population,
- L'usine de Helguvík (40km à l'ouest de Reykjavík), qui voulait être le plus gros producteur mondial de silicium, doit fermer ses portes pour cause de pollution excessive. Immense gaspillage que cette usine, propriété de United Silicon... Sa construction est lancée en grande pompe en août 2014 par Sigmundur Davíð Gunnlaugson, alors Premier Ministre, et elle est inaugurée le 13 novembre 2016 par la ministre de l'Industrie. Mais dès les premiers jours d'activité il apparaît que le niveau de pollution est tel que les riverains en sont incommodés. Problèmes de réglage, plaide la direction. La Commission de l'Environnement est saisie et demande que des travaux soient faits. En vain. Très remontée, Björt Ólafsdóttir, Ministre de l'Environnement (Avenir Radieux), exige et obtient la fermeture de l'usine en avril 2017. La Commission de l'Environnement relève de nombreuses malversations. United Silicon est mise en cessation de paiement. Les biens de Magnús Garðarson, directeur général et fondateur de United Silicon, suspecté d'avoir falsifié les comptes, sont saisis. L'addition est élevée tant pour les financeurs, dont Arion Bankí et des caisses de retraite, que pour la municipalité locale qui en une période de chômage élevé après le départ de l'armée américaine de la base de Keflavík, toute proche, avait fait de gros efforts pour favoriser cette implantation.



#### *De l'économique au judiciaire...*

Où l'on retrouve la crise de 2008. Les enquêtes consécutives à cette dernière initiées par le Procureur Spécial sont maintenant terminées. 202 affaires ont été examinées, dont 84 ont été abandonnées et 17 objets d'un non lieu. 17 ont donné lieu à une condamnation et 6 sont encore en cours de procédure. Le bilan peut paraître faible : c'est en fait un travail gigantesque qu'a réalisé l'équipe constituée progressivement autour de Ólafur Þór Hauksson, nommé en janvier 2009, face à des personnes bien connues et parfois admirées, suffisamment bien conseillées pour rester dans le cadre de la loi, sinon de la morale, et vivant le plus souvent à l'étranger.



*Ólafur Þór*

## Actualité sociale

Il est clair que les négociations collectives à venir préoccupent le gouvernement. Des rencontres ont été organisées pendant les négociations entre les trois partis alliés, puis d'autres depuis. L'objectif est, selon Katrín Jakobsdóttir, de mettre en place un outil commun d'évaluation à long terme des conséquences des revendications et des accords. Elle s'étonne que les négociateurs ne soient pas en mesure d'évaluer sur les mêmes bases les conséquences économiques, mais aussi fiscales et sociales (retraites, congés, durée du travail, etc...) de ce qu'ils négocient. Sera-t-elle entendue par des organisations syndicales qui sont pour l'heure surtout occupées à modifier, ou préserver, l'équilibre de pouvoirs au sein de la confédération ASÍ ?

## Actualité culturelle

- Nouveau retour sur la crise de 2008 : en conclusion d'une adresse aux Islandais, au demeurant très digne, diffusée en direct le 6 octobre 2008, Geir Haarde, Premier Ministre, a cette conclusion, traditionnelle mais très malvenue : « *Guð blessi Ísland* » (Dieu bénisse l'Islande). Tel est donc le titre que Þorleifur Örn Arnarsson et Mikael Torfason ont donné à la pièce de théâtre qu'ils présentent, écrite à partir du rapport (9 volumes !) de la Commission d'enquête créée par l'Alþingi<sup>6</sup>. Leur objectif est de comprendre comment les Islandais ont été conduits à ce désastre et tenter de mettre en évidence les responsabilités individuelles et collectives.
- Le Vatnajökull au patrimoine de l'UNESCO ? C'est en tout cas ce qu'expriment deux ministres, Lilja Alfreðsdóttir, Ministre de la Culture, et Guðmundur Ingi Guðbrandsson, Ministre de l'Environnement, dans une demande signée conjointement au pied de ce glacier.
- La Commission des bourses aux artistes a attribué pour 2018 608 millions d'Ikr (4,85 millions d'euros) sous forme d'allocations mensuelles à 369 artistes, surtout écrivains.



Lilja et Guðmundur Ingi  
in situ

Ce qui fournit un début de réponse à la question suivante : *pourquoi les Islandais sont-ils aujourd'hui reconnus pour leur créativité tant artistique que technologique ?* Spécialiste du sujet, Barbara Kerr, professeur de psychologie à l'Université du Kansas<sup>7</sup>, dont la fille a étudié en Islande, a voulu comprendre les raisons de cette créativité, et a pour cela interviewé 15 personnes de profils différents. Elle voit trois séries

---

<sup>6</sup> Voir chronique d'avril 2010

<sup>7</sup> Voir Grapevine : <https://grapevine.is/culture/music/airwaves/grapevine-airwaves-2013/news-grapevine-airwaves-2013/2018/01/29/research-attempts-to-find-reason-behind-icelanders-innovative-spirit/>

de raisons :

- le cursus scolaire qui valorise les disciplines artistiques et travaux manuels, et l'attention portée aux capacités individuelles plus qu'aux notes, donnant ainsi aux élèves des opportunités de créations personnelles,
- le sens de l'égalité au sein des familles,
- et surtout, selon Barbara Kerr, la grande liberté laissée aux enfants pour exprimer leur créativité :  
« *les parents n'ont pas peur que leurs enfants soient différents* ».

### ***Et pendant ce temps la vie continue...***

- 15.01 – ...mais pour beaucoup la vie va s'arrêter en même temps que la production en Islande de **Coca Cola**. En cause un début de panique à propos de la qualité de l'eau à Reykjavík ; ce ne serait que temporaire !
- 16.01 – Le restaurant Þrastalundur de Grímsnes propose **75 cl d'eau pour 750 Ikr** ; toujours à cause de sa mauvaise qualité ?
- 17.01 – Chaos à la Cour de Suède : **Eliza**, qui accompagne son mari Guðni en visite officielle, perd une boucle d'oreille ; mais elle en a une autre !
- 19.01 – des touristes étrangers mal assurés doivent **190 millions d'Ikr** (1.5 millions d'euros) à l'**Hôpital National** pour la période 2013–2016. La dette la plus élevée est 8,4 millions d'Ikr,
- 25.01 – les « **Franskar** » seront taxées à 76% ; non les Françaises mais les pommes de terre frites importées,
- 29.01 – **Emilia Clarke**, Mère des Dragons, et **Kit Harrington** (John Snow) sont en Islande pour tourner quelques minutes, évidemment les meilleures, de la dernière saison de Game of Thrones,
- 30.01 – il manque plusieurs milliers de logements à Reykjavík pour loger les nouveaux venus. Selon Dagur, Maire de la ville, la construction ne peut aller plus vite **faute de grues** !



### **A NOTER :**

*Il m'arrive de renvoyer à des chroniques plus anciennes : si celles-ci vous manquent, je me ferai un plaisir*

de vous les envoyer

*Cette chronique ne comporte qu'une sélection très personnelle d'informations politiques, économiques et sociales sur l'Islande. A ceux qui voudraient en savoir plus sur ce pays et son actualité, je signale tout particulièrement :*

- le site Internet de l'Ambassade d'Islande en France (<http://www.iceland.is/fr>), 52 avenue Victor Hugo 75116 Paris ; tel : 01 44 17 32 85 ; on y trouve en ligne beaucoup d'informations importantes, ainsi que des liens très utiles,
- le site internet de l'Ambassade de France en Islande (<http://www.ambafrance-is.org/>),
- la revue "Courrier d'Islande" (trimestrielle) que l'Association "France-Islande" envoie par courrier postal à ses adhérents. Pour connaître les activités de cette Association (qui dispose d'un site Internet (<http://www.france-islande.fr/>)), prendre contact avec sa présidente : Agnès Mestelan – [agnes.mest@wanadoo.fr](mailto:agnes.mest@wanadoo.fr),
- L'Association "France-Islande" a aussi un forum : <http://www.france-islande.com/forum/>
- l'Université de Caen (Département de langues nordiques) publie sur le net une bibliographie complète des livres (littérature ou autres) islandais traduits en français, régulièrement mise à jour <http://www.unicaen.fr/recherche/mrsh/erlis/traductionsISLANDAIS>